



Συμβούλιο της  
Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 9 Φεβρουαρίου 2026  
(OR. en)

---

---

Διοργανικός φάκελος:  
2025/0244(NLE)

---

---

5824/26  
ADD 1

LIMITE

COPEN 26  
DROIPE 13  
JAI 121  
ENV 72  
RELEX 116  
COSCE 4

#### ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

---

Θέμα: ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τη σύναψη της σύμβασης του Συμβουλίου της Ευρώπης για την προστασία του περιβάλλοντος μέσω του ποινικού δικαίου

---

**Επιφύλαξη σχετικά με τον ορισμό ορισμένων όρων στο πλαίσιο της σύμβασης του Συμβουλίου της Ευρώπης για την προστασία του περιβάλλοντος μέσω του ποινικού δικαίου**

Σύμφωνα με το άρθρο 56 παράγραφος 3 της σύμβασης για την προστασία του περιβάλλοντος μέσω του ποινικού δικαίου («σύμβαση»), η Ευρωπαϊκή Ένωση δηλώνει ότι, για τα κράτη μέλη της, οι έννοιες «εσωτερικό δίκαιο, κανονισμός, διοικητική διάταξη ή απόφαση αρμόδιας αρχής που αποσκοπεί στην προστασία του περιβάλλοντος», οι οποίες χρησιμοποιούνται για τον ορισμό του όρου «παράνομος» στο άρθρο 3 στοιχείο α) της σύμβασης, νοούνται ως το ενωσιακό δίκαιο που συμβάλλει στην επιδίωξη ενός από τους στόχους της πολιτικής της Ένωσης στον τομέα του περιβάλλοντος, όπως καθορίζονται στο άρθρο 191 παράγραφος 1 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και ως οι νομοθετικές, κανονιστικές ή διοικητικές διατάξεις κράτους μέλους της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή οι αποφάσεις που λαμβάνονται από αρμόδια αρχή κράτους μέλους, με τις οποίες τίθεται σε εφαρμογή το σχετικό ενωσιακό δίκαιο, ακόμη και όταν οι εθνικοί κανόνες υπερβαίνουν τις ελάχιστες απαιτήσεις που ορίζει το ενωσιακό δίκαιο. Με την ίδια σημασία νοούνται και οι έννοιες «εσωτερικό δίκαιο» και «εσωτερικές διατάξεις» που χρησιμοποιούνται για τον ορισμό της σχετικής συμπεριφοράς βάσει των άρθρων 14, 19, 20, 21, 26, 29 και 30 της σύμβασης. Επιπλέον, οι έννοιες «προστατευόμενος» και «απαίτηση» που χρησιμοποιούνται για τους σκοπούς του ορισμού της σχετικής συμπεριφοράς βάσει των άρθρων 13, 22, 27, 28 και 29 της σύμβασης ερμηνεύονται σύμφωνα με το εσωτερικό δίκαιο, όπως ορίζεται ανωτέρω. Η παρούσα επιφύλαξη δεν προδικάζει τυχόν επιφυλάξεις ή δηλώσεις στις οποίες ενδέχεται να επιθυμούν να προβούν μεμονωμένα τα κράτη μέλη, όπου αυτό επιτρέπεται.